死ぬほど貴方を生かしたいっ！
巨大感情・ガールズ・アクション!!
最新7巻2月17日発売!!!

死ぬほど私を生かしたいっ!!
中山敦支
SUICIDE GIRL
スーサイドガール

THE NIGHT SHALL ARRIVE BEFORE LONG.
THE STAR THAT HAD SAVED YOU SHALL DESCEND.

Read 21 : 12
Going home
Good job at cram school. I made your beloved special omurice today, so be careful on the way home, Ricchan!
21 : 15
Mama
PLING!
VRRRRR
R

CHAPTER 30: "NIGHTMARE TRAIN, PART 1"

OI, WHAT'S GOING ON?!

BRRMMM

LEMME OFF!!

THE TRAIN PASSED THE STATION ...?!

AH...

WHAT IS IT?

...EH?

OI, OI, OI!

BRRMMM

HEY !!!

九

TOK

AH HEE HEE HEE HEE HEE

DIEEE TOGETHE EEEEE EEER!!

LET'S ALL

AHEE

AHEE

SUICIDE
RULES.

HAVE YOU SEEN THE NEWS?!

MANTEN! AKANE!

WHAT IS THAT GIRL ...?!

JUST WHAT IS HAPPEN-ING?!

YEAH, WE SAW.

SUICIDE RULES.

SUICIDE RULES.

SUICIDE RULES.

SUICIDE RULES.

KIRARI.

"THAT" IS

D-

KIRARI HAS BEEN CONSUMED BY THE BOSS OF ALL PHOBIAE.

THAT'S... THAT'S NOT... SOME-THING THAT *CAN* HAPPEN ...!!

THAT KIRAPIPPI GOT DONE IN BY A *PHOBIA* ...?

YOU'RE TELLING ME *THAT'S* KIRAPIPPI ...?

DON'T YOU FUCK WITH ME, LUCIO!

PLEASE CALM DOWN.

DON'T START WITH THAT SLOPPY BULLSHIT YOU SPOUT TIME AND TIME AGAIN, YOU DECREPIT OLD GEEZER!!!

WHA...?!?

IF SO, YOU SHOULD UNDERSTAND.

YOU SAW IT THROUGH THE SCREEN WITH YOUR VERY OWN EYES TOO, CORRECT?

THAT "THAT" IS THE ONE AND ONLY KIRARI.

I WILL EXPLAIN THE SITUA-TION.

THE BOSS OF PHOBIAE IS AN OLD, BITTER ENEMY OF MINE, CALLED EITHNE.

SHE ALSO HAS THE POWER TO "CORRUPT SUICIDE GIRLS INTO PHOBIAE."

TO HAVE PHOBIAE MAKE HUMANITY COMMIT SUICIDE,

...PROB-ABLY.

KIRARI'S SOUL, TOO, WON'T FULLY BECOME A PHOBIA FOR THOSE 4 HOURS, 44 MINUTES, AND 44 SECONDS.

IT'S SIMILAR TO HOW DESTROYING A PHOBIA UNDER 4 HOURS, 44 MINUTES, AND 44 SECONDS CAN REWIND THE LIFE OF THE PERSON THAT COMMITTED SUICIDE.

IF YOU MANAGE TO BRING BACK KIRARI'S SOUL BEFORE SHE FULLY TURNS INTO A PHOBIA...

HER SOUL WILL BE ABLE TO RETURN!

THAT'S WHERE KIRARI'S SOUL IS.

MANTEN, THE PLACE YOU SAW, "*THE SUICIDES' FOREST*"...

HOW'RE WE SUPPOSED TO GET TO A PLACE LIKE THAT WHILE STILL ALIVE...?

I'VE ONLY GONE THERE ONCE WHEN I GOT KILLED BY A PHOBIA, BUT...

THAT'S BASICALLY THE "*OTHER WORLD*", RIGHT?

THE SUICIDES' FOREST...

.....

?!!

I WILL GO.

IS NOT KIRARI.

THE KIRARI OVER THERE

BUT,

I WANT TO FIGHT WITH KIRARI.

A FAKE KIRARI.

THAT IS THE KIRARI THAT MOTHER EITHNE CORRUPTED.

SO I WILL BE THE ONE TO GO TO THE SUICIDES' FOREST,

DON'T WIN AGAINST KIRARI AT HER FULL KIRA KIRA POWER, IT'S POINT-LESS.

IF I...

SINCE THAT "FOREST" IS LIKE A PARK TO ME.

TURN KIRARI BACK INTO A SUICIDE GIRL, AND BEAT HER UP.

I WILL DEFINITELY

WE HAVE NO TIME.

?!

...NO, CONSIDERING THE SITUATION, WE MIGHT HAVE NO CHOICE BUT TO TRUST HER.

WHEN A PHOBIA LIKE YOU TELLS US SOMETHING LIKE THAT ALL OF A SUDDEN...

...BUT, Y'KNOW ...

ONE OF MEMETO MORI'S 7 GREAT HOLY SUICIDE SITES, *"KYUKOIWA STATION"*.

CURRENT LOCATION

M MEMETO MORI LOOP LINE

KYUKOIWA STATION

THE TRAIN KIRARI MADE SPIRAL OUT OF CONTROL IS LIKELY AIMING FOR THE OPPOSITE SIDE OF THAT LOOP LINE...

FAMOUS SUICIDE SITES ATTRACT PHOBIAE, YOU SEE.

I'M HURRYING OVER THERE AS WELL.

PEOPLE ARE GATHERING IN DROVES ON KYUKOIWA STATION'S PLATFORM.

ZZZ

ZZZ

ZZZ

IN AN ADDITIONAL NEWSFLASH, IT IS REPORTED THAT...

THE TRAIN WILL PASS KYUKOIWA STATION IN LESS THAN 20 MINUTES.

AT THIS RATE...

KIRISHIMA AND BAKUGO WILL CAUSE A MASSIVE GROUP JUMP TO OCCUR.

KIRARI-SAMA
WILL...

KIRAPIPPI
WILL...

PEOPLE?

KILL

KIRARI-SAMA, WHO IS CLOSER TO PEOPLE'S SUFFERING THAN ANYONE ELSE...

THAT KIRAPIPPI, WHO CAN UNDERSTAND PEOPLE'S PAIN MORE THAN ANYONE ELSE...

作詞 満天☆青空!

THE SENSITIVE KIRARI-SAMA, WHO EMPATHIZES WITH OTHERS MUCH MORE THAN ANYONE ELSE...

THE KIND KIRAPIPPI, WHO EMBRACES FEELINGS OF GUILT MUCH MORE THAN ANYONE ELSE...

IF SHE WERE TO KILL EVEN *ONE* PERSON...

NOT A SINGLE PERSON WOULD BE ABLE TO SAVE HER ANY-MORE..

IF THAT WERE TO HAPPEN, THEN NO ONE...

MUSN'T HAPPEN!!!

HORRIBLE!!

SUCH THING

THAT'S

MII

I DON'T WANT HER TO HAVE THOSE EYES!!

I WILL...

I'LL...

MIII

DEFI-
NITELY
STOP
KIRARI
!!
LET'S GO...
AMAZING.
ニコ
SMILE

TO BRING OUR KIRARI BACK.

ゴゴゴ

AUGH?!

HYAWAA!!

ズズズ
ズズズ
ズズズ

THUMP

HEEEELP!!

DON'T PUSH!!

OW!

WAH!

EEEK! W-WE'RE GONNA GET KILLED!

THMP

THMP

THMP

THMP

THMP

ガシャ

PEOPLE FROM THE FRONT CARTS ...?!

AAH!

チャッ

OW
OW
OW.

ドドド

MN.

RIIIGHT?
YUKIO.

I JUST GOT HELP FROM SOME KIDS I DON'T THINK I'D EVER BE ABLE TO BECOME FRIENDS WITH!!

UWAH!!

LOOKS LIKE A MYSTERIOUS COSPLAY WOMAN HIJACKED IT.

MISUZU, THIS TRAIN IS BAD NEWS, FOR REAL.

AND... THEY'RE ROUGH, BUT THERE'S VIDEOS UPLOADED TOO.

LOOK HERE, EVERYONE'S MAKING A FUSS ABOUT IT ON SNS.

THE HELL IS UP WITH THAT?

COSPLAY WOMAN?

HM?

WAI... HOLD ON, SHE'S...

...HUUH?

HELP...
HELP...

MGH!

GRK...

...!

WH...
WHAT
ARE YOU
DOING?
YOU'RE...

WAIT
WAIT,
WAIT...

WA-

RIGHT
...?

DRIP...

DRIP...

AOKIGAHARA...

WHAT THE HELL ARE YOU DOINGGG ?!!!!!!

BEAUTIFUL.

SUICIDE IS

◇I WANT TO MAKE YOU PASS TO THE POINT OF DEATH.

TRANSLATION NOTES

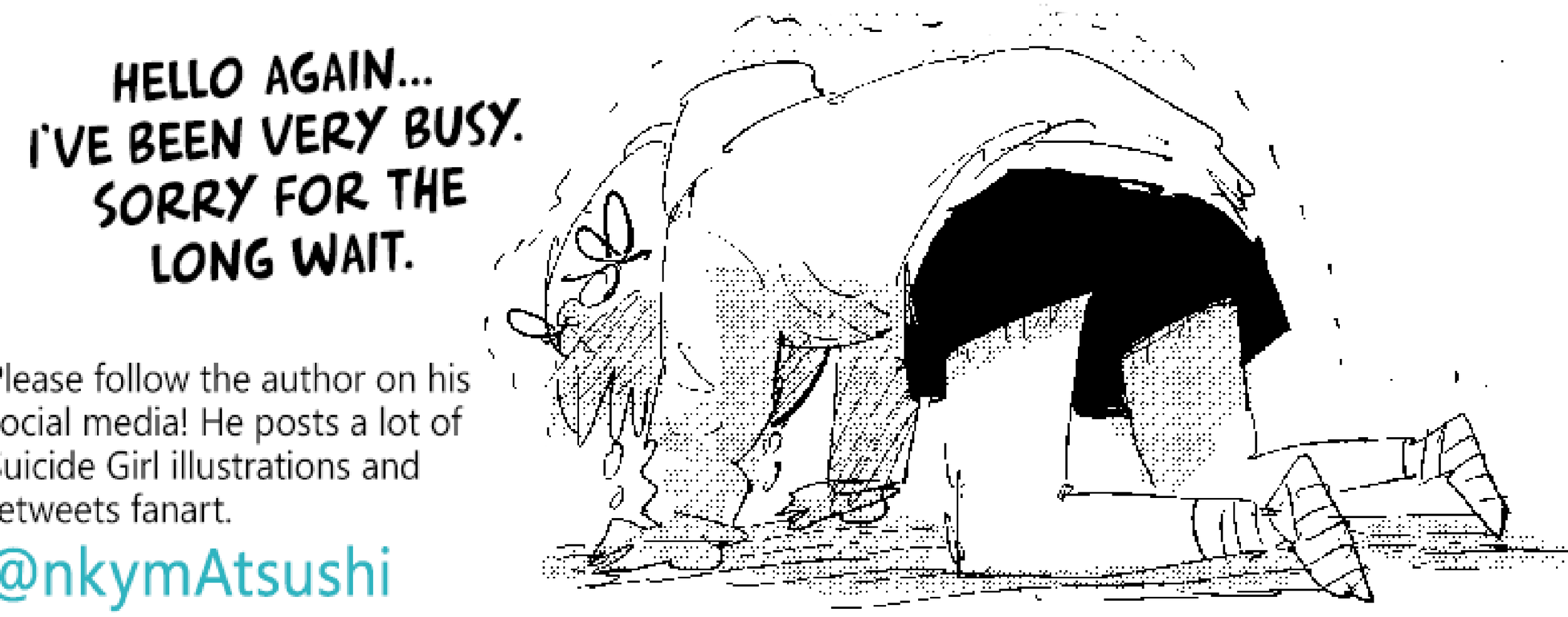
Kira-kira means sparkly, so basically it's "sparkly power".
I kept it as "kira kira" because of Kirari's name.
(page 12)

Lucio says "amazing" in English.
(page 23)

The furigana for "suicide is beautiful" is in English. The kanji just reads 自殺最高.
(page 34)

Not sure what else to add!

BIG THANKS
TO KEIRETSU SCANS
FOR PROOFREADING
AND DOING CL/RD!!!!
WE'LL BE WORKING
TOGETHER FROM
NOW ON!



Please follow the author on his social media! He posts a lot of Suicide Girl illustrations and retweets fanart.

@nkymAtsushi

We'd like to thank Mars for helping us, Pain-lations, out with the translation and typesetting for this chapter and hopefully chapters to come!

If it weren't for them, we wouldn've had to wait a long while until a willing TL picks this up, so thank you!

Pain-lations

the sparkling stars perish through the night

project manager
evanTa

clean/redrawing
Gensou哥

sfx typesetting
mars

typeset
mars

translations
mars

proofing/beta reader
evanTa

Join the Pain-lations Discord!
pain.keiretsu.cc (https://discord.gg/RseJ87zaes)
Always open for apllications!
No experience required! Contact @sisig or @evanta through Discord!